

Strasbourg, le 11 avril 2011

MC-NM(2011)013\_fr  
English  
Pdf

## COMITÉ D'EXPERTS SUR LES NOUVEAUX MÉDIAS

(MC-NM)

---

**4<sup>e</sup> réunion**  
**28-29 mars 2011**  
**Bâtiment Agora**  
**Salle G 01**

---

**Rapport de réunion**

---

### **Résumé:**

Le MC-NM :

- a réélu Thomas Schneider (Suisse) président et a élu M. Liutauras Ulevicius (Lituanie) vice-président ;
- a finalisé le projet révisé de recommandation sur une nouvelle conception des médias et est convenu de le soumettre au CDMC pour approbation ;
- est convenu de rédiger la version définitive de l'annexe au projet de recommandation selon la procédure écrite ;
- a examiné l'issue des consultations sur les projets de recommandation et de lignes directrices sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche et sur le projet de recommandation et de lignes directrices sur les services de réseaux sociaux, notant que certaines observations étaient toujours attendues ;
- a décidé de mettre à jour et de finaliser les projets de recommandations selon la procédure écrite et de les soumettre au CDMC pour approbation.

La répartition hommes/femmes des 29 participants à la réunion était la suivante : 14 femmes (48 %) et 15 hommes (52 %).

## **1. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**

Le MC-NM a tenu sa 4<sup>e</sup> réunion sous la présidence de M. Thomas Schneider (Suisse).

Le comité a adopté le projet d'ordre du jour figurant à l'annexe 1 du présent rapport. La liste des participants est reproduite à l'annexe 2.

## **2. Informations intéressant les travaux du MC-NM**

Le comité est informé du processus de réforme en cours au Conseil de l'Europe. Les propositions de domaines d'activités prioritaires du Secrétaire Général, y compris les travaux consacrés à la société de l'information et aux médias, ont été approuvées par le Comité des Ministres. Le Comité des Ministres va ensuite examiner des nouvelles structures de coopération intergouvernementales, en particulier des comités directeurs.

Les responsabilités de la division qui apporte un soutien au Comité directeur sur les médias et les nouveaux services de communication (CDMC) et aux organes qui lui rendent compte (dont le MC-NM) ont été étendues pour y inclure la protection des données et le secrétariat du Comité consultatif de la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel (T-PD). La dénomination de la division est désormais la suivante : Division de la société de l'information, des médias et de la protection des données.

Le comité note avec regret que sa secrétaire, M<sup>me</sup> Anita van de Kar, quittera sous peu la division. Les membres du Comité la remercient de son soutien et de l'excellence de la coopération menée jusqu'à présent et lui adressent tous ses vœux de succès dans ses activités futures.

## **3. Election du président et du vice-président**

A la suite du renouvellement de son mandat, le comité réélit M. Thomas Schneider président et élit M. Liutauras Ulevicius (Lituanie) vice-président.

## **4. Examen du projet de recommandation sur une nouvelle conception des médias et de son annexe**

Le MC-NM examine les propositions relatives au projet de recommandation sur une nouvelle conception des médias (MC-NM(2011)010Rev) et à son annexe (MC-NM(2011)011Rev1) à la suite des propositions formulées par le président en consultation avec Bissera Zankova (Bulgarie) et Maja Rakovic (Serbie).

Le MC-NM examine dans le détail le texte du projet de recommandation et décide, après y avoir apporté certains amendements, de le soumettre à l'approbation du CDMC.

En ce qui concerne l'annexe, le comité approuve sa structure et demande au Secrétariat d'actualiser la première partie qui énonce les critères et les indicateurs permettant d'identifier les médias et de développer la deuxième partie relative à l'application des normes relatives aux médias en tenant compte des discussions.

Compte tenu du peu de temps disponible avant la réunion du Bureau du CDMC, prévue du 9 au 11 mai 2011, le MC-NM décide de finaliser le projet d'annexe selon la procédure écrite en utilisant l'espace de travail partagé.

**5. Examen des observations relatives au projet de recommandation et à la proposition de lignes directrices sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche**

Les observations formulées au titre du point 6 couvrent également ce point.

**6. Examen des observations relatives au projet de recommandation et à la proposition de lignes directrices sur les services de réseaux sociaux**

Le comité examine les observations reçues en réponse à la consultation ouverte sur les projets de textes susmentionnés et fait observer que d'autres commentaires ont été annoncés, en particulier l'avis du T-PD, mais que le Secrétariat ne les a pas encore reçus.

Faute de disposer de ressources humaines suffisantes et compte tenu du peu de temps disponible pour finaliser les projets, le MC-NM décide de ne pas poursuivre la consultation avec l'industrie sur le projet de lignes directrices d'autorégulation. Il décide à la place de joindre aux recommandations correspondantes le projet de lignes directrices dont les fournisseurs de moteurs de recherche et de réseaux sociaux pourraient s'inspirer aux fins d'autorégulation.

Il est convenu que M<sup>me</sup> Sjoera Nas (Pays-Bas) proposera une mise à jour des textes lorsque les dernières observations auront été reçues. Les amendements aux projets devraient en particulier viser à renforcer le blocage et le filtrage des moteurs de recherche et à soutenir clairement les profils anonymes sur les réseaux sociaux tout en tenant compte des inquiétudes de la société civile et de l'industrie quant aux obligations ex ante concernant les contenus. Il est demandé au Secrétariat de diffuser les projets actualisés auprès du MC-NM pour qu'il les approuve selon la procédure écrite, en vue de les soumettre par la suite à l'approbation du CDMC.

**7. Prochaine réunion**

Le MC-NM décide de tenir sa prochaine réunion les 22 et 23 septembre 2011 notant qu'en l'état actuel des choses, son mandat expire le 31 décembre 2011.

**8. Divers**

Néant.

**Annexe 1**  
**Ordre du jour**

1. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour
2. Information intéressant les travaux du MC-NM
3. Election du Président et du Vice-Président  
*Document* Mandat du MC-NM
4. Examen du projet de recommandation sur une nouvelle conception des médias et les annexes à cette Recommandation  
*Documents*  
MC-NM(2011)010 Projet de recommandation sur une nouvelle conception des médias  
MC-NM(2011)011 Annexes à la recommandation sur une nouvelle conception des médias  
  
*Documents de référence :*  
MC-NM(2010)007 Rapport de la 3ème réunion  
MC-NM(2010)001 Projet de recommandation du Comité des Ministres aux Etats membres sur une nouvelle conception des médias et son annexe  
MC-NM(2010)001Rev Projet de recommandation du Comité des Ministres aux Etats membres sur une nouvelle conception des médias et son annexe
5. Examen des commentaires reçus sur le projet de recommandation et la proposition de lignes directrices sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche  
*Documents*  
MC-NM (2011)012 Consultation sur le projet de recommandation et la proposition de lignes directrices sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche et des services de réseaux sociaux ; commentaires reçus  
  
MC-NM(2010)004 Projet de recommandation sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche  
  
MC-NM(2011)009 Proposition pour un projet de lignes directrice à l'intention des fournisseurs de moteurs de recherche
6. Examen des commentaires reçus sur le projet de recommandation et la proposition de lignes directrices pour les services de réseaux sociaux  
*Documents*  
MC-NM (2011)012 Consultation sur le projet de recommandation et la proposition de lignes directrices sur la protection des droits de l'homme dans le contexte des moteurs de recherche et des services de réseaux sociaux ; commentaires reçus  
  
MC-NM (2010)003 Projet de recommandation sur les mesures de protection et de promotion des droits de l'homme dans le cadre des services de réseaux sociaux  
  
MC-NM(2011)008 Propositions pour un projet de lignes directrices pour les fournisseurs de réseaux sociaux
7. Prochaines réunions
8. Points divers

**Annexe 2****LIST OF PARTICIPANTS****MEMBERS****Albania/Albanie****Andorre/Andorra****Armenia/Arménie****Austria/Autriche (Vice-Chair)**

Ms Daniela SABETZER , Department for Media Affairs / Information Society, Federal Chancellery – Austria – Legal Service, Ballhausplatz 2, A-1014 Vienna, Austria

**Azerbaijan****Belgium/Belgique****Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine**

Ms Lea TAJIC, Chef du département pour la coopération internationale en matière de radio-diffusion

Mr Emir POVLAKIC, Senior Expert for Broadcasting, Communications Regulatory Agency, Mehmeda Spahe 1, 71000 Sarajevo

**Bulgaria/Bulgarie**

Mrs Nelly STOYANOVA, Head of Department Policy and Development of Information Society, Ministry of Transport, IT and Communications, 9 Diakon Ignatii Street, 1000 Sofia, Bulgaria

Mrs Bissera ZANKOVA

Ministry of Transport, IT and Communications of the Republic of Bulgaria, Gourko 5 Street, 1000 Sofia, Bulgaria

**Croatia/Croatie****Cyprus/Chypre****Czech Republic/République Tchèque****Denmark/Danemark****Estonia/Estonie**

Mr Andres JÕESAAR, Head of Corporate and Content Services, Tele2 Eesti AS + Chairman of the Council, Estonian Public Broadcasting Council, Jõe 2a, 10151, Tallinn, Estonia

**Finland/Finlande****France**

Ms Sophie VERRIER

Chargée d'études juridiques au Bureau des affaires européennes et internationales, Direction générale des Médias et des industries culturelles, Ministère de la Culture et de la Communication, 69 rue de Varenne, 75007 Paris

**Georgia/Georgie**

**Germany/Allemagne**

Mr Wolfgang WOHNHAS,  
Head of Division K31, International Media Cooperation, Federal Government of Germany (BKM),  
Stresemannstrasse 94 – 10963, Berlin, Germany

Ms Amelie SAHIN, German Länder

**Greece/Grèce**

Ms Maria LOUKA, Conseiller de Presse, Representation Permanente de Grèce – Bureau de Presse et de Communication, 21 Place Broglie, 67000, Strasbourg

Mme Vasiliki KORDATOU, Attachée de Presse, Representation Permanente de Grèce – Bureau de Presse, 21 Place Broglie, 67000 Strasbourg

**Hungary/Hongrie**

Dr Gyorgy OCSKÓ, Head of Department, National Media and Infocommunications Authority of Hungary,  
Reviczky utca 5, H – 1088 Budapest

**Iceland/Islande**

**Ireland/Irlande**

**Italy / Italie**

**Latvia/Lettonie**

**Liechtenstein**

**Lithuania/Lituanie**

Mr Liutauras ULEVICIUS, PHD Candidate, Research Area – Legal Status of Electronic Media, Mykolas Romeris University, Ateities 20, LT-8303, Vilnius, Lithuania

**Luxembourg**

**Malta/Malte**

**Moldova**

**Monaco**

**Montenegro**

**Netherlands/Pays-Bas**

Mrs Andra LEURDIJK, Expert in (new) media Policy & creative industries, TNO, PO Box 5050, 2600 GB Delft, the Netherlands

Mrs Sjoera NAS, Internet and Telecom Expert, Dutch Data Protection Authority (CBP), PO Box 93374, 2509 AJ DEN HAAG ,the Netherlands

**Norway/Novège**

Mr Harald HØIBY, Adviser, Ministry of Culture, Department of Media Policy and Copyright, Akersgt. 59, PB 8030 Dep – No. 0030, Oslo, Norway

**Poland/Pologne**

**Portugal**

**Romania/Roumanie**

**Russian Federation/Fédération de Russie**

Mr Alexander BORISOV, Professor, Moscow State Institute of International Relations, Foreign Ministry of Russia, 76 Vernadskogo Prospekt, 117 454 MOSCOW

**San Marino/Saint-Marin**

**Serbia**

Ms Maja RAKOVIĆ, Counsellor, Cabinet of the Minister, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia, 24-26 Kneza Milosa St. 11 000 Belgrade, Serbia

**Slovak Republic/République Slovaque**

**Slovenia/Slovenie**

**Spain/Espagne**

Mr Cristobal GUZMAN, Cabinet Advisor, Secretary of State of Telecommunications and Information Society, Capitan Haya 41, 28071 Madrid

**Sweden / Suede**

**Switzerland/Suisse (CHAIR)**

Mr Thomas SCHNEIDER, Federal Office of Communications, Rue de l'Avenir 44, Case postale, CH-2501 Bienne, Suisse

**The former Yugoslav Republic of Macedonia/L'Ex-République Yougoslave de Macédoine**

Ms Vesna POPOSKA, Head of International PR Department, Government of "the former Yugoslav Republic of Macedonia", Secretariat General, Ilindenska Str BB Skopje

**Turkey/Turquie**

Mr Hasan Ali Erdem, Assistant Expert of international relations, Radio and Television Supreme Council, Bilkent Plaza, B-2 Blok, 06530 Bilkent, Turkey

**Ukraine**

Mr Serhii SHABLII, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine, Directorate General for the UN and other international organizations, Counselor of the CoE Division, 1 Mykhailivska sq., 01018 Kyiv

**United Kingdom/Royaume-Uni**

Mr Chris DAWES, Media Directorate, Department for Culture, Media and Sport, 2-4 Cockspur Street, London SW1Y 5DH

\* \* \*

## **PARTICIPANTS**

### **European Commission/Commission européenne**

Mr Harald E. TRETENBREIN,  
Deputy Head of Unit, Audiovisual and Media Policies Unit, European Commission, Directorate General for Information Society and Media, Avenue de Beaulieu 33, 3/43

### **Conference of International Non-Governmental Organisations of the Council of Europe**

Mr Gabriel NISSIM,  
Conférence des OING du Conseil de l'Europe, 41 Boulevard de la Victoire, 67000 Strasbourg

## **PACE / APCE**

\* \* \*

## **OBSERVERS**

### **Association of Commercial Television in Europe (ACT)**

#### **European Broadcasting Union / Union Européenne de Radio-Télévision (EBU)**

Mme Anne-Catherine BERG, Legal Adviser, Legal and Public Affairs Department, EBU-UER, L'Ancienne-Route 17A, Case postale 45, CH-1218 Grand-Saconnex GE, Switzerland

#### **European Federation of Journalists (EFJ)**

#### **European Newspaper Publishers' Association (ENPA)**

Mr Holger ROSENDAL, Chiefjurist/Head of of Legal Department, Danske Dagblades Forening/Danish Newspaper Publishers' Association, Skinkergade 7, DK 1159 Copenhagen

**European Digital Rights (EDRI)** Mme Meryem MARZOUKI, European Digital Rights c.o IRIS, 40 rue de la Justice, 75020 Paris

### **Community Media Forum Europe**

### **Secretariat of the Council of Europe / Secrétariat du Conseil de l'Europe**

Mr Jan MALINOWSKI, Head of Information Society, Medias and Data Protection Division, Directorate General of Human Rights and Legal Affairs of the Council of Europe

Mrs Anita Van de Kar, Administrator, Information Society, Medias and Data Protection Division, Directorate General of Human Rights and Legal Affairs of the Council of Europe

Ms Sophie Kwasny, Administrator, Information Society, Medias and Data Protection Division, Directorate General of Human Rights and Legal Affairs of the Council of Europe

Ms Corinne GAVRILOVIC, Assistant, Information Society, Medias and Data Protection Division, Directorate General of Human Rights and Legal Affairs of the Council of Europe

### **Interpreters/Interprètes**

Elisabetta BASSU-RIGHI  
Rebecca Jane BOWEN-YOBE  
Sylvie BOUX-STINTZY